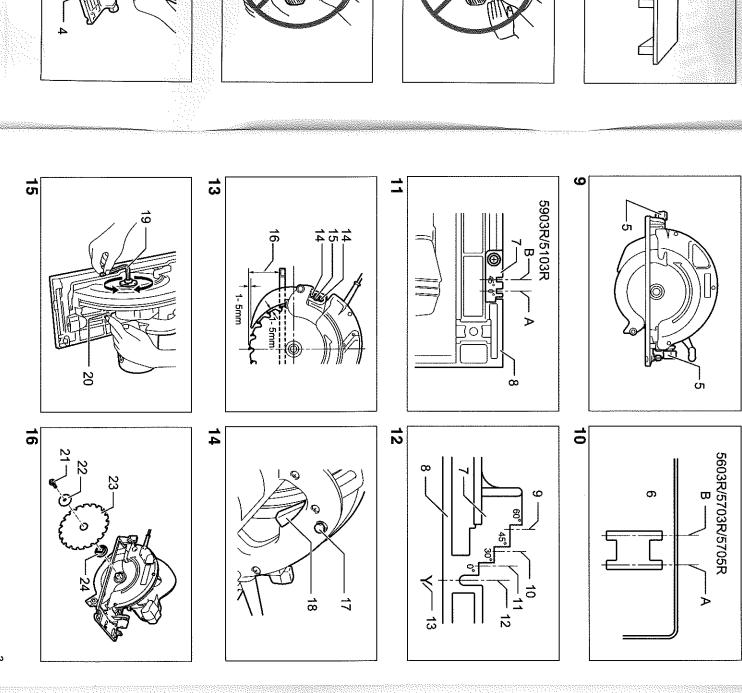
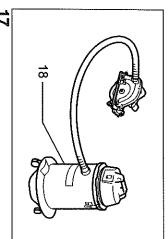
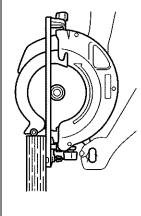


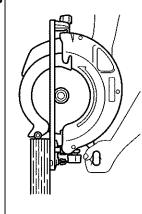
GB Circular Saw	Instruction Manual Manuel d'instructions Betriebsanleitung Istruzioni per l'uso Gebruiksaanwijzing Manual de instrucciones			
F Scie circulaire				
D Handkreissäge				
I Sega circolare				
NL Cirkelzaagmachine				
E Sierra circular				
P Serra circular	Manual de instruções			
DK Rundsav	Brugsanvisning			
GR Δισκοπρίονο	Οδηγίες χρήσεως			

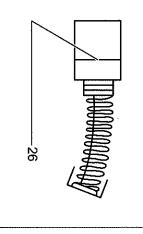
5603R 5703R 5705R 5903R 5103R 5143R

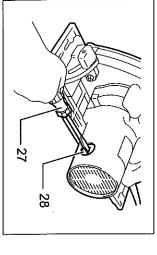












5

ᅘ

A typical illustration of proper Do not support board or panel port, and supply cord routing (if hand support, workpiece sup-To avoid kickback, do support poard or panel near the cut.

away from the cut. Lever

Clamping screw

542210 Straight cuts

16 18 Hex socket head bolt For adjusting riving knife)

Cutting depth

45° angle cuts 60° angle cuts 30° angle cuts

Setting protuberances Siade

Lock-off button

Switch trigger

Inner flange

Saw blade Outer flange Hex socket head bolt Shaft lock

Hex wrench

Screwdriver Limit mark Vacuum cleaner

Brush holder cap

SPECIFICATIONS

Top guide Base plate

Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change	Net weight Safety class	Overall length	No load speed (min ⁻¹)	Max, cutting depth		Blade diameter	Model		
		#	gth	(min ⁻¹)	at 45°	at 90°	eter		
	□ /Ⅱ	4.9 kg	330 mm	5,000	38 mm	54 mm	165 mm	5603R	
h and devel- ct to change	. /II	5.7 kg	356 mm	4,800	46 mm	66 mm	190 mm	5703R	
1. Keep h	0	5.7 kg	356 mm	4,800	46 mm	66 mm	190 mm	5705R	
Keep hands away from cutting area and the blade. Keep your second hand on auxiliary han-	回	7.2 kg	400 mm	4,500	64 mm	85 mm	235 mm	5903R	
	<u> </u>	9.4 kg	442 mm	3,800	73 mm	100 mm	270 mm	5103R	
	o	14.0 kg	607 mm	2,700	90 mm	130 mm	355 mm	5143R	

 Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.

- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2003

Do not reach underneath the workpiece. The

the saw, they cannot be cut by the blade.

dle, or motor housing. If both hands are holding

guard cannot protect you from the blade below the

workpiece. Do not attempt to remove cut material

The tool is intended for performing lengthways and crossways straight cuts and mitre cuts with angles in wood while in firm contact with the workpiece. Intended use

Power supply

only be operated on single-phase AC supply. They are the same voltage as indicated on the nameplate, and can earth wire and can, therefore, also be used from sockets without double-insulated in accordance with European Standard The tool should be connected only to a power supply of

Never hold piece being cut in your hands or

should be visible below the workpiece.

across your leg. Secure the workpiece to stable

Adjust the cutting depth to the thickness of the

blade stops before grasping cut material.

workpiece. Less than a full tooth of the blade teeth

CAUTION: Blades coast after turn off. Wait until

when blade is moving.

General Power Tool Safety Warnings

GEA010-

control. (Fig. 1

Hold power tool by insulated gripping surfaces

to minimize body exposure, blade binding, or loss of **platform.** It is important to support the work properly

serious injury. instructions may result in electric shock, fire and/or instructions. Failure to WARNING Read all safety warnings and all follow the warnings and

Save all warnings and instructions for future refer-

GEB029-1

edge guide. This improves the accuracy cut and reduces the chance of blade binding. When ripping always use a rip fence or straight operator.

metal parts of the power tool "live" and shock the Contact with a "live" wire will also make exposed when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring or its own cord.

(diamond versus round) of arbour holes. Blades Always use blades with correct size and shape

that do not match the mounting hardware of the saw

DO NOT let comfort or familiarity with product SPECIFIC SAFETY RULES

sonal injury. unsafely or incorrectly, you can suffer serious per-(gained from repeated use) replace strict adherence to circular saw safety rules. If you use this tool

Danger:

safety of operation.

designed for your saw, for optimum performance and or bolt. The blade washers and bolt were specially Never use damaged or incorrect blade washers will run eccentrically, causing loss of control.

Explanation of general view

ENGLISH (Original Instructions)

- Causes and Operator Prevention of Kickback:
- operator; saw to lift up and out of the workpiece toward the or misaligned saw blade, causing an uncontrolled kickback is a sudden reaction to a pinched, bound
- when the blade is pinched or bound tightly by the operator reaction drives the unit rapidly back toward the kerf closing down, the blade stalls and the motor

<u>;</u>

 if the blade becomes twisted or misaligned in the to climb out of the kerf and jump back toward the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig operator. into the top surface of the wood causing the blade

avoided by operating procedures or conditions and can Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect taking proper precautions as given ğ

- back forces can be controlled by the operator, if could cause the saw to jump backwards, but kickblade, but not in line with the blade. Kickback Maintain a firm grip with both hands on the proper precautions are taken. forces. Position your body to either side of the saw and position your arms to resist kickback
- When blade is binding, or when interrupting a back may occur. Investigate and take corrective backward while the blade is in motion or kickto remove the saw from the work or pull the saw cut for any reason, release the trigger and hold actions to eliminate the cause of blade binding. blade comes to a complete stop. Never attempt the saw motionless in the material until the 항
- ಭ Always observe that the lower guard is covering guard has closed and the blade has come to a com-

<u>4</u> thicker than the body of the blade but thinner than the tooth set of the blade being used. For the riving knife to work, it must be

the larger portion and the smaller piece cut off. (Fig. saw on the workpiece, the saw should be rested on

Do not use dull or damaged blades. Unsharp-

ened or improperly set blades produce narrow kerf

When cutting operation requires the resting of the To minimize the risk of blade pinching and kickback.

to sag under their own weight. Supports must be

Support large panels to minimise the risk of

blade pinching and kickback. Large panels tend

the workpiece as the saw is restarted.

blade is binding, it may walk up or kickback from the saw blade in the kerf and check that saw When restarting a saw in the workpiece, centre

teeth are not engaged into the material. If saw

placed under the panel on both sides, near the line

of cut and near the edge of the panel.

ξ'n Adjust the riving knife as described in this in preventing kickback. and alignment can make the riving knife ineffective instruction manual. Incorrect spacing, positioning

<u>.</u> Always use the riving knife except when plunge cutting. Riving knife causes interference during cutting. Riving knife must be replaced after plunge

7 For the riving knife to work, it must be engaged in the workpiece. The riving knife is ineffective

Even a light interference can slow the closing rate of Do not operate the saw if riving knife is bent

Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making cut. If

Never use gasoline.

gum and pitch remover, hot water or kerosene by first removing it from tool, then cleaning it with increases potential for kickback. Keep blade clean pitch hardened on blades slows saw and back. Keep blade sharp and clean. Gum and wood causing excessive friction, blade binding and kick-

blade adjustment shifts while cutting, it may cause

binding and kickback.

ALWAYS hold the tool firmly with both hands. sonal injury. (Fig. 4) backwards over your hand, leading to serious persaw. If kickback occurs, the saw could easily jump NEVER place your hand or fingers behind the

so that the blade cuts without slowing. Never force the saw. Forcing the saw can sible kickback. Push the saw forward at a speed cause uneven cuts, loss of accuracy, and pos-

sure. Also check to see that retracting handle does not touch tool housing. Leaving blade exposed is VERY DANGEROUS and can lead to serious perdepths of cut. To check lower guard, open lower be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not each use. Do not operate the saw if lower guard does not move freely and close instantly. Never Check lower guard for proper closing before sonal injury guard by hand, then release and watch guard clotouch the blade or any other part, in all angles and tion. If saw is accidentally dropped, lower guard may clamp or tie the lower guard into the open posi-

= erly, they must be serviced before use. Lower Check the operation of the lower guard spring. If parts, gummy deposits, or a build-up of debris. guard may operate sluggishly due to damaged the guard and the spring are not operating prop-

Lower guard should be retracted manually only automatically. all other sawing, the lower guard should operate material, the lower guard must be released. For ing handle and as soon as blade enters the "compound cuts." Raise lower guard by retractfor special cuts such as "plunge cuts" and

saw to walk backwards, cutting whatever is in its the blade before placing saw down on bench or down after completing a cut, be sure that the lower stop after switch is released. Before setting the tool path. Be aware of the time it takes for the blade to floor. An unprotected, coasting blade will cause the plete stop.

Use the appropriate riving knife for the blade

plunge cutting and can create kickback.

preventing kickback during short cuts.

19 Use extra caution when cutting damp wood, advancement of tool without decrease knots. Adjust speed of cut to maintain smooth pressure treated lumber, or wood containing in blade

protruding blade may cut objects that can cause kickback. For plunge cuts, retract lower guard Use extra caution when making a "plunge cut" into existing walls or other blind areas. The

> 20. Avoid Cutting Nails. Inspect for and remove all nails from lumber before cutting

~ made. As examples, Fig. 5 illustrates the RIGHT way to cut off the end of a board, and Fig. 6 the WRONG way. If the workpiece is short or small, clamp it down. DO NOT TRY TO HOLD SHORT Place the wider portion of the saw base on that not on the section that will fall off when the cut is part of the workpiece which is solidly supported, PIECES BY HAND! (Fig. 5 & 6)

22 Never attempt to saw with the circular saw held upside down in a vise. This is extremely dangerous and can lead to serious accidents. (Fig. 7)

23. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety

24. Do not stop the blades by lateral pressure on the saw blade.

25. Always use blades recommended in this manual. Do not use any abrasive wheels.

26. Wear a dust mask and hearing protection when use the tool

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING:

this instruction manual may cause serious personal MISUSE or failure to follow the safety rules stated in

FUNCTIONAL DESCRIPTION

· Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the

Adjusting depth of cut (Fig. 8)

CAUTION:

 After adjusting the depth of cut, always tighten the lever securely.

Loosen the lever on the depth guide and move the base up or down. At the desired depth of cut, secure the base by tightening the lever.

than one blade tooth projects below workpiece. Using KICKBACKS which can cause personal injury. proper cut depth helps to reduce potential for dangerous For cleaner, safer cuts, set cut depth so that no more

Bevel cutting (Fig. 9)

For model 5603R, 5703R, 5705R, 5903R, 5103R

the adjustment. the clamping screws tightly in front and back after making tool to the desired angle for bevel cuts (0° – 45°). Secure Loosen the clamping screws in front and back, and tilt the

For model 5143R

Loosen the clamping screw in front and tilt the tool to the desired angle for bevel cuts (0°-60°). Secure the clamping screw tightly in front after making the clamping screw tightly in front after making adjustment.

Sighting

For model 5603R, 5703R, 5705R, 5903R, 5103R (Fig. 10 & 11)

For model 5143R (Fig. 12) base with your cutting line. For 45° bevel cuts, align the B position with it. For straight cuts, align the A position on the front of the

cuts. Align your sight line with either the 0° notch for straight cutting or the 30° notch for 30° angle cuts or the 45° notch for 60° angle cuts or the 60° notch for 60° angle

to obtain the proper clearance between the riving knife truberances for settings indicated in the illustration, so as cover. Move the riving knife up or down over the two profor the riving knife adjustment, then raise the safety Use the hex wrench to loosen the hex socket head bolt Riving knife adjustment (Fig. 13)

CAUTION: and saw blade.

 Ensure that the riving knife is adjusted such that: rim of the saw blade is not more than 5 mm. the lower edge of the riving knife. toothed rim does not extend more than 5 mm beyond The distance between the riving knife and the toothed The

Switch action (Fig. 14)

CAUTION:

Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

pulled, a lock-off button is provided. To start the tool push in the lock-off button and pull the switch trigger To prevent the switch trigger from being accidentally Release the switch trigger to stop.

ASSEMBLY

CAUTION:

 Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool

Removing or installing saw blade (Fig. 15 & 16) The following blade can be used with this tool.

5143R	5103R	5903R	5705R	5703R	5603R	Model
355 mm	270 mm	235 mm	190 mm	ww 061	165 mm	Max.dia. Min.dia.
350 mm	260 mm	210 mm	170 mm	170 mm	150 mm	Min. dia.
2,3 mm or less	1,8 mm or less	1.7 mm or less	1.6 mm or less	1.6 mm or less	1.6 mm or less	Blade thickness
2,7 mm or more	2,2 mm or more	2.1 mm or more	1.9 mm or more	1.9 mm or more	1.9 mm or more	Kerf

The thickness of the riving knife is 1.8 mm for Models for 5603R, 5703R and 5705R or 2.0 mm for Models for 5903R and 5103R or 2.5 mm for Model 5143R.

ing knife. the set of which is smaller than the thickness of the riv-Do not use saw blades the disc of which is thicker or

CAUTION:

- Be sure the blade is installed with teeth pointing up at Use only the Makita wrench to install or remove the the front of the tool
- Never depress the shaft lock while the saw is running.

outer flange and blade. the hex bolt counterclockwise. Then remove the hex bolt, blade cannot revolve and use the hex wrench to loosen To remove the blade, press the shaft lock so that the

CLOCKWISE SECURELY. To install the blade, follow the removal procedure in reverse. BE SURE TO TIGHTEN THE HEX BOLT

guard operation before each use. efforts do not, however, replace the need to check lower and lower blade guards of accumulated sawdust. Such When changing blade, make sure to also clean upper

Connecting a vacuum cleaner (Fig.17)

When you wish to perform clean cutting operation, con-nect a Makita vacuum cleaner to your tool. Install the joint vacuum cleaner to the joint as shown in the figure. on the tool using the screws. Then connect a hose of the

Operation (Fig. 18)

possibly causing severe injury. overheating Be sure to move the tool forward in a straight line Forcing or twisting the tool will the motor and dangerous kickback, result in

grip and rear handle. Use both to best grasp the tool. If both hands are holding saw, they cannot be cut by the completed flat and advancing smoothly until the tool forward over the workpiece surface, keeping it wait until the blade attains full speed. Now simply move the blade making any contact. Then turn the tool on and blade. Set the base on the workpiece to be cut without Hold the tool firmly. The tool is provided with both a front the sawing

low your intended cut line, do not attempt to turn or force speed of advance uniform. If the cut fails to properly fol-Use eye protection to help avoid injury. operator to chips and wood dust being ejected from saw cut again. Attempt to avoid positioning which exposes withdraw tool. Realign tool on a new cut line, and start injury. Release switch, wait for blade to stop and then and lead to dangerous kickback and possible serious the tool back to the cut line. Doing so may bind the blade To get clean cuts, keep your sawing line straight and your

plunging in the middle of the workpiece. The riving knife should always be used except when

Rip fence (Guide rule) (Fig. 19)

straight cuts. Simply slide the rip fence up snugly against repeated cuts of uniform width possible the screw on the front of the base. It also makes the side of the workpiece and secure it in position with The handy rip fence allows you to do extra-accurate

MAINTENANCE

maintenance. unplugged before attempting to perform inspection or Always be sure that the tool is switched off and

Use a screwdriver to remove the brush holder caps. Take time. Use only identical carbon brushes. Both carbon brushes should be replaced at the same the carbon brushes clean and free to slip in the holders Replace when they wear down to the limit mark. Keep Replacing carbon brushes (Fig. 20 & 21)
Remove and check the carbon brushes regularly

secure the brush holder caps. out the worn carbon brushes, insert the new ones and To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs,

performed by Makita Authorized Service Centers, always any other maintenance or adjustment should be using Makita replacement parts.

ACCESSORIES

CAUTION:

or attachment for its stated purpose. present a risk of injury to persons. Only use accessory The use of any other accessories or attachments might for use with your Makita tool specified in this manual. These accessories or attachments are recommended

these accessories, ask your local Makita service center. If you need any assistance for more details regarding

- Saw blades
- Rip fence (Guide rule)
- Hex wrench
- Joint

For European countries only

ENG102-2

The typical A-weighted noise level determined according

For Model 5603R

to EN60745:

Noise

Sound power level (L_{wA}): 104 dB (A) Uncertainty (K): 3 dB (A) Sound pressure level (LpA): 93 dB (A)

For Model 5703R

Uncertainty (K): 3 dB (A) Sound power level (L_{wA}): 104 dB (A) Sound pressure level (LpA): 93 dB (A)

For Model 5705R

Sound power level (L_{wA}): Uncertainty (K): 3 dB (A) For Model 5903R Sound pressure level (L_{nA}): 94 dB (A) 105 dB (A)

Sound power level (LwA): Sound pressure level (LpA): 95 dB (A)

For Model 5103R Sound pressure level (LpA): 97 dB (A) 108 dB (A)

Uncertainty (K): 3 dB (A)

106 dB (A)

Sound pressure level (L_{DA}): 94 dB (A) For Model 5143R Uncertainty (K): 3 dB (A) Sound power level (Lwa)

Uncertainty (K): 3 dB (A) Wear ear protection.

Sound power level (L_{wA}): 105 dB (A)

Vibration

according to EN60745: The vibration total value (tri-axial vector sum) determined

Uncertainty (K): 1.5 m/s² Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less Work mode: cutting chipboard For Model 5603R

Vibration emission (a_n): 3.5 m/s²

Nork mode: cutting chipboard

For Model 5703R

Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less Uncertainty (K): 1.5 m/s² Work mode: cutting chipboard For Model 5705R Uncertainty (K): 1.5 m/s

ENG213-1

For Model 5903R

Uncertainty (K): 1.5 m/s² Vibration emission (a_h): 3.0 m/s² Work mode: cutting chipboard

For Model 5103R

Uncertainty (K): 1.5 m/s² Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less Work mode: cutting chipboard

ENG214-2

For Model 5143R

Vibration emission (a_h): 2.5 m/s² or less Uncertainty (K): 1.5 m/s² Work mode: cutting chipboard

The declared vibration emission value has been meamay be used for comparing one tool with another. sured in accordance with the standard test method and ENG901-1

The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING:

 The vibration emission during actual use of the power depending on the ways in which the tool is used. tool can differ from the declared emission value

Be sure to identify safety measures to protect the operthe trigger time) switched off and when it is running idle in addition to the operating cycle such as the times when the tool is actual conditions of use (taking account of all parts of ator that are based on an estimation of exposure in the

ENG214-2

turer declare that the following Makita machine(s): We Makita Corporation as the responsible manufac-

EC Declaration of Conformity

ENH101-12

Designation of Machine: Circular Saw

Model No./ Type:

ENG213-1

Conforms to the following European Directives:

98/37/EC until 28th December 2009 and then with

are of series production and

5603R, 5703R, 5705R, 5903R, 5103R, 5143R

And are manufactured in accordance with the following

2006/42/EC from 29th December 2009

ENG214-2

standards or standardised documents:

representative in Europe who is: The technical documentation is kept by our authorized EN60745 Makita International Europe Ltd.

Milton Keynes, MK15 8JD, England Michigan Drive, Tongwell

30th January 2009

ENG214-2

Tomoyasu Kato Director

3-11-8, Surniyoshi-cho, Anjo, Aichi, JAPAN Makita Corporation